



Das Kastell von St. Peter am Hafen von Bodrum. /// *The castle of St. Peter by Bodrum harbour.*



Macakizi Hotel

Kempinski Barbaros Bay

Casa dell'Arte Hotel

Der Hotspot der Ägäis

In den letzten Jahren hat sich die Halbinsel von Bodrum zu einem der tollsten Urlaubsorte am Mittelmeer entwickelt. **Echt lässig!** | *In recent years, the Bodrum peninsula has become one of the best holiday destinations in the Mediterranean. The place for a truly laid-back holiday.*

The Hot Spot of the Aegean

INFO HOTELS

Macakizi Hotel
www.macakizi.com

Casa dell'Arte
www.casadellartebodrum.com

Kempinski Barbaros Bay
www.kempinski.com

The Marmara Bodrum
www.themarmarahotels.com

Amanruya
www.amanresorts.com

INFO

Türkei-Information
www.turkinfo.at



Lauda Air fliegt von 14. Juni bis 27. September jeden Donnerstag von Wien nach Bodrum.
Lauda Air flies from Vienna to Bodrum every Thursday from 14 June to 27 September.

WWW.LAUDAAIR.COM

Wohin reisen Michael Douglas, der Hollywood-Star, oder Roman Abramovich, der russische Milliardär, oder Paul Allen, der Mitbegründer von Microsoft, oder Mick Jagger, die Rock-Legende, wenn sie Urlaub in der Ägäis machen? Sie reisen auf die Halbinsel von Bodrum auf der türkischen Seite der Ägäis. Es ist noch gar nicht so lange her, da war Bodrum vor allem bekannt als Eldorado für bequeme All-inclusive-Touristen, die in den Resorts auf der Südseite der Halbinsel entspannte Tage und Wochen verbrachten, für Backpacker, die die kleinen, ruhigen Orte mit ihren billigen Pensionen schätzten, und für Raver, die in Clubs wie dem Halikarnas, das Platz für 5.000 Tanzwütige bot, die Nacht durchfeierten. Währenddessen ist auf der Nordseite der Halbinsel ein herrliches, anspruchsvolles Urlaubsparadies entstanden – mit lässigen Restaurants, coolen Strandbars, guten Golfplätzen und vor allem mit großartigen Hotels, wie dem inzwischen fast schon legendären Macakizi in Göltürkbükü, der stylischen Casa dell'Arte in Torba, dem Kempinski Barbaros Bay und dem Marmara auf einem Hügel über der Stadt Bodrum. Vor einem Jahr hat das Amanruya, das jüngste Resort von Aman, der stilbildenden

den Luxushotelkette aus Asien, eröffnet. Der perfekte Sommer-Urlaubsort.

/// **Where do Michael Douglas**, Hollywood star, Roman Abramovich, Russian billionaire, Paul Allen, co-founder of Microsoft, and Mick Jagger, rock legend, go when they're on holiday in the Aegean? They head straight for the peninsula of Bodrum, on the Turkish side of the Aegean. Not so long ago, Bodrum was best-known as an El Dorado for comfortable package tourists, who would spend a relaxed couple of weeks in the resorts on the southern side of the peninsula, for backpackers, who loved the small, quiet towns with their affordable bed and breakfast hotels, and for ravers, who partied the night away at clubs like Halikarnas, which offered space for crowds of anything up to 5,000 dance-mad, ecstatic young people. Since then, a wonderful top-end holiday paradise has also flourished on the north side of the peninsula – complete with laid-back restaurants, cool beach bars, good golf courses and most importantly of all amazing hotels such as the now legendary Macakizi in Göltürkbükü, the stylish Casa dell'Arte in Torba, the Kempinski Barbaros Bay, and the Marmara, on a hill up above the town of Bodrum. And a year ago, the Amanruya, the latest resort from Aman, the trendsetting luxury hotel chain from Asia, also opened for business. All in all, the perfect space for a great summer holiday. *